

Outline

- Roles and responsibilities
- Contributions to the application review
- Outstanding issues from technical review:
 1. Water Supply
 2. Wastewater Treatment
 3. Waste Management
 4. General
- Conclusion

ፍፁም ልማት ማረጋገጫ

- [illegible]

Roles and responsibilities

Indigenous and Northern Affairs Canada's (INAC) responsibilities, mandate, and obligations stem from the following:

- *Department of Indian Affairs and Northern Development Act*
- Nunavut Agreement
- *Nunavut Land Claims Agreement Act*
- *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act* and the associated regulations
- *Nunavut Planning and Project Assessment Act*
- *Territorial Lands Act* and the associated regulations
- *Arctic Waters Pollution Prevention Act*

[illegible][illegible]

- [illegible]

Contributions to the application review

INAC made the following submissions to the Nunavut Water Board:

1. June 7, 2017– Completeness Assessment with information requests and recommendations
2. July 28, 2017– Technical Review with recommendations
3. September 1, 2017- Comments on Applicant's response to our Technical Review

ᐃᑲᓴᕐᕋ ᐅᑲᑐᑭᑎ
ᓴᑭᒥᓴᑭᐱᓴᑲᑳᕐᕈᕐᕈ

[illegible]

1. ጊዜ 7, 2017- ልጋልጋሚ ሊገኝ
ክልላዊ ክርክር ልረጅምልኝ
ክልላዊ ልጋልጋሚ ጋራ ምክር ቤት
ልጋልጋሚ ሊገኝ
2. ጊዜ 28, 2017- ልጋልጋሚ ጋራ
ክርክር ልረጅምልኝ
ልጋልጋሚ ሊገኝ
3. ጊዜ 1, 2017- ልጋልጋሚ ጋራ
ክርክር ልረጅምልኝ
ክርክር ልረጅምልኝ

Technical issues (continued)

2. Wastewater Treatment

The construction and commissioning of new wastewater treatment plant has been successful, the hamlet is meeting its discharge criteria.

2.1 Wastewater Treatment Plant Bypass Contingency Plan

In the revised plan, INAC is not included in Table 4.2 Additional Agencies, but section 6 on the bypass recording and reporting has been changed.

2.2 Sewage Lagoon

INAC would like to know the location and characteristics of the sewage treatment wetland.

Δῶκεν ἡμεῖς
 ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς (ἡμεῖς ἡμεῖς)

2. $\Delta L^{\epsilon} \supset^{\epsilon} \Gamma^b$ ካ $\supset^b L^{\epsilon b} \Delta \sigma^{\epsilon b}$

[illegible]

2.1 ΔL^aΔΓ^b ካልተፈጸመ ለሚከተለው የቅደም ተከተል

[illegible]

2.2 $\rho_{\dot{Q}_{\text{b}}^{\text{b}}}$

[illegible]

Technical issues (continued)

3. Waste Management

The landfill and metal dumps are the areas that need the most work.

3.2 Surface Water Management at Metal Dump

INAC requests an update of the surface water management plan implementation (October 2017).

3.3 Runoff/leachate from Landfill and Metal Wastes Sites

The revisions to the O&M Manual for Solid Waste Facilities do not address our concerns regarding the lack of evidence for natural attenuation.

3.4 Hazardous Waste Storage Area

INAC would like clarification on secondary containment measures.

3.5 Solid Waste O&M Manual

The revised O&M Manual for Solid Waste Facilities has not changed non-committal wording.

Δ₂C⁶bD⁶⊂₂^c
 ϕ₂Γ⁶ρ₂σ₂Λ₂▷₂Γ₂◁₂⊂^c (b₂Γ₂◁⁶₂)

3. $\triangleleft^b \mathbb{C} d \sigma^b \triangleleft \triangleright \mathbb{C} n \sigma^{qb}$

[illegible][illegible][illegible]

3.3 ᐃᓚᑦᓂᐃᑦ/ᐱᐱᓕᑦᑕᐱᓕᑦ ᐃᑲᑦᓇᑦᓴᑦ ᐱᐱ
ካᓇᓴᑦᓂᑦᑐ ᐃᑲᑦᓇᑦᓴᑦ

[illegible]
$$3.4 \triangleleft^c C^c a p^a a^c b \triangleright \sigma^b \triangleleft^b C d \sigma^b \triangleright^c b d \Delta \Delta^b$$
[illegible][illegible][illegible]

Technical issues (continued)

4. General

4.1. Station PAN-01- Raw Water Supply Intake

The logsheets are inadequate, a flow meter should be installed.

4.3 Wastewater Treatment Plant Information

The geographical coordinates are not included on the map provided.

4.5 Spill Contingency Plan

The revised spill contingency plan does not address our last two comments about the facility supervisor and the spill kit locations.

ልጋር፣ ክልልና ጋራ
 ፍጥነትና ሥራ ለጋራ (ክልልና ጋራ)

4. CLΔΠj⁹U⁷C

4.1. ΔL^{၄၆}▷၂^၉Δ^၆ PAN-01-
၂၁၂ L^{၄၆}၂^{၄၆}▷၂ L^{၉၆}▷၂ Δ L^{၄၆}
Δ L^{၄၆}၂^၄σ^{၄၆}

[illegible]

4.3 $\Delta L^a \supset^a \Gamma^b \text{ ካልተፈጸመ}$

መደገ ዲሞክራሲያዊ ሲክሮቶሪ
 ለረድፈኝነት ለሚገባው መደፈሪያ.

[illegible]



Nakurmiik
Thank you
ᑎᑦᑭᑦᑭᑦ
Merci